

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięte/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięte/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine
Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on
Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms
is found on the parish website. Please contact the
Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.
Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy
to speak with you, answer any of your questions and
accompany you in your discernment. More info on our
website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o
kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish
registration simplifies the process of receiving
sacraments such as baptism or marriage, obtaining
any documents you may need, and receiving a tax
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o
wszelkich zmianach danych naszych parafian –
zmiana adresu, telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

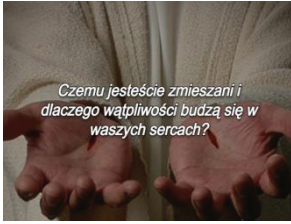
Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o
naszym kościele w testamencie.
The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

III NIEDZIELA WIELKANOCY

Tajemnica zmartwychwstania



Doświadczenie śmierci kłóci się z doświadczeniem życia, zwłaszcza po chwalebnym zmartwychwstaniu. Uczniowie dobrze wiedzieli, że ich Nauczyciel umarł na krzyżu. Do tej pory sprawy były jasne: kto umarł, ten nie wracał do żyjących. Król Dawid o swoim zmarłym dziecku

powiedział: „Ja dołączę do niego, ale ono do mnie nie powróci” (2 Sm 12, 23). Tymczasem Jezus pokonał śmierć, wyłamał jej bramy i wszedł do pełni chwalebnego życia. Teraz objawia siebie w tajemnicy zmartwychwstania. Uczniowie są przestraszeni, niedowierzają, widzą przemienione przez zmartwychwstanie ciało, ale nie wiedzą, jak to wszystko wyjaśnić, jak zrozumieć niepojęte. Dlatego Pan odwołuje się do prostych znaków, które mogą ich przekonać: pokazuje im swoje ciało, żeby zrozumieli, że nie jest zjawą, w ich obecności je rybę. Kiedy oswoił ich z tym nowym doświadczeniem, wyjaśnia sens Pism, które mówiły o losie Chrystusa: że musi cierpieć, a gdy zmartwychwstanie, w Jego imię będzie głoszone nawrócenie wszystkim narodom. To jest nowe zadanie uczniów.

Panie Jezu, pozwól, aby moje życie przeniknęła radość z Twojego zmartwychwstania. Niech ustąpią lęk, obawa, niedowierzanie. A w to miejsce niech pojawi się wiara, którą pragnę dzielić się z innymi. Amen.

III SUNDAY OF EASTER

The mystery of resurrection



The experience of death is at odds with the experience of life, especially after the glorious resurrection. The disciples knew well that their Teacher had died on the cross. Until now, things were clear: whoever died did not come back to the living. King David said of his dead child: "I will join him, but he will

not return to me" (2 Sam 12:23). Meanwhile, Jesus defeated death, broke down its gates and entered the fullness of glorious life. Now he reveals himself in the mystery of resurrection.

“Why are you frightened, and why do doubts arise in your hearts? Look at my hands and my feet; see that it is I myself. Touch me and see; for a ghost does not have flesh and bones as you see that I have.”

The disciples are scared, in disbelief, they see the body transformed by the resurrection, but they do not know how to explain it all, how to understand the incomprehensible. Therefore, the Lord appeals to simple signs that can convince them: he shows them his body so that they can understand that he is not a ghost, he eats fish in their presence. When he familiarized them with this new experience, he explained the meaning of the Scriptures that spoke about the fate of Christ: that he must suffer, and when he rises from the dead, repentance will be preached to all nations in his name. This is the new task for His disciples.

Lord Jesus, let my life be filled with the joy of Your resurrection. Let fear, apprehension and disbelief disappear. And let faith appear in its place, which I want to share with others. Amen.

Reflections taken from *Gospel 2024*
by Father Andrzej Kiejza OFMCap Saint Paul's Edition

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek / Tuesday – 16 kwietnia

18:30 O zdrowie dla Elżbiety
† Bogusław Sobczyk – rodzina Mróz

Środa / Wednesday – 17 kwietnia

18:30 Nabożeństwo i Msza św. / Devotion & Mass

† Zbigniew Krzemiński – żona z rodziną
† Maria i Karol Kulig - syn z rodziną
† Stanisław i Katarzyna Małek – Maria Rawska
† Matylda i Stanisław Kaźmierczak – wnuk Darek z rodziną
† Weronika i Adolf Kłakulak – wnuk z rodziną
† Zbigniew Kłakulak – syn z rodziną
† Janusz Falkiewicz – żona z rodziną
† Jan Sydor w 5 rocz. śmierci – żona z dziećmi
† Józef Porębski i Aleksander Krupicz – E.T. Krupicz
† Jan, Władysława i Bronisław Wójcik – Barbara Wójcik
† Janina, Eugeniusz i Franciszka Muszyńska – rodzina Muszyński
† Lucjan Maziarczyk – H. Maziarczyk
† Franciszek, Wiktor, Józef Madej
† Stanisław i Bronisława Mularczyk – W.Cz. Mularczyk
† z rodzin Cholewa i Mazuń – B. Cholewa
† Józef Książdźyna – córka z rodziną
† Andrzej Szymala – syn Mariusz z rodziną
† Stanisław Machaj – żona z dziećmi
† Ryszard Kuziora – rodzina
† Zofia Drzewicki – rodzina Maciesowicz
† Aleksander Olender – Hufiec Pieniny
Dziękczynno – bł. o powrót do zdrowia i Boże bł. dla Sebastiana Stawarskiego – Jadwiga
O zdrowie i Boże bł. dla Adama Kłakulak – rodzina Kłakulak
O zdrowie i Boże bł. dla Kristina Kłakulak – rodzina Kłakulak
O zdrowie i Boże bł. dla syna - mama

Czwartek / Thursday – 18 kwietnia

18:30
O Boże bł. dla Krystyny, Elżbiety i Mirosława z rodzinami – mama
Za dusze w czyśćcu cierpiące

Piątek / Friday – 19 kwietnia

18:30
† Genowefa Chruślak – córka z rodziną
† Tomek Tomczyński, Władysław Bielik i zmarli z rodziny – R. Tomczyński
† Stanisław, Salomea i Lidia Sygut – syn
† Augustyn Aleksander – rodzina Perlik
† Aleksander Olender – rodzina Natkaniec
† Wanda i Stefan Kucharski – syn Krzysztof z rodziną
† Jan i Mieczysława Ziótek – córka z rodziną
† Elżbieta Szubrych – Marzena i Mirosław Wójcik
† Katarzyna i Jakub Litkowicz
† Jadwiga Karkocha – A. J. Mazur

Sobota / Saturday – 20 kwietnia

9:00 † Adam i Aniela Woźnica – córka z rodziną
17:00 † Maria i Łukasz Dyjach – córka z rodziną

Niedziela / Sunday – 21 kwietnia

8:00 † Tadeusz Kupiec – żona i dzieci
9:30 Za parafian
11:00 Dziękczynno–bł. dla Anny i Adama Kulig w 45 rocz. ślubu
12:45 † Wanda Bujalska – grono pedagogiczne szkoły JP II

CHRZEST / BAPTISM

Gratulujemy rodzicom i rodzinie

Gorgina Bella Marchese & Leonardo William Quesada,
które w ten weekend zostaną włączone
do rodziny Dzieci Bożych!

The above-mentioned children will this weekend be welcomed
into the family of God's Children.

We congratulate their parents and families.

BIERZMOWANIE - 28 kwietnia, podczas Mszy św. o godz. 11:00 Biskup Douglas Crosby OMI udzieli Sakramentu Bierzmowania siedmiu naszym kandydatom. Eucharystia będzie celebrowana w dwóch językach.

Spotkanie katechetyczne dla rodziców dzieci przystępujących do bierzmowania odbędzie się 18 kwietnia 2024 r. o godz. 17:00 w naszym kościele. Serdecznie zapraszamy!

Trzecia spotkanie katechetyczne dla rodziców dzieci przystępujących do I Komunii św. odbędzie się 16 kwietnia o godz. 17:00 w naszym kościele. Serdecznie zapraszamy!

Spotkania dla młodzieży od 18 – 35 lat odbywają się w każdy piątek, o godz. 19:30 w sali pod kościołem. Przeprowadź także swoich znajomych.

Young adults meetings (age 18-35) take place every Friday, at 7:30 p.m. in our parish hall. Please bring your friends too.

THE DIOCESAN WEDDING ANNIVERSARY MASS

Are you celebrating your 25th, 40th, 50th, 60th, or 60+ Wedding Anniversary in the year 2024? If you are, you are cordially invited to join couples from across the Diocese of Hamilton for a Wedding Anniversary Mass on Sunday, **May 26, 2024** at the Cathedral Basilica of Christ the King in Hamilton at 1:30 pm. (Space allows room for Anniversary couples only - those married 60 years or more may bring one guest if you require assistance). Registration is now available online at hamiltondiocese.com.

JUBILEUSZ MAŁŻEŃSTWA będzie celebrowany w naszym kościele 9 czerwca, 2024 o godz. 11:00. Tegoroczni Jubilanci mogą zgłaszać chęć uczestnictwa w niej poprzez email lub telefonicznie, podając imiona i nazwisko oraz datę ślubu. **Zapraszamy!**

THE WEDDING ANNIVERSARY MASS will take place in our church on June 9th at 11:00 a.m. Couples celebrating their major anniversaries can register for this Mass by providing the parish office with their full names and anniversary date by phone or email.

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / SUNDAY COLLECTION

April 7th 2024 / 7 kwietnia 2024

General Offerings: \$ 6094.85; Initial Offering: \$ 20;
Reno Fund: \$ 2,596.45 Good Friday: \$ 60; Church Flowers: \$ 235;
Easter: \$ 245; Initial offering: \$ 20; Missions: \$ 55
Indigenous Reconciliation: \$ 10

***Bóg zapłać za Waszą hojność!
Thank you for your generosity!***

LEKTORZY / LECTORS – 21 kwietnia / April 21st

17:00	J. Grzegorzczak, E. Szok
8:00	M, Wlaz, Z. Babiś
9:30	M. Żądło, R. Armaciński
11:00	H. Kuś, Z. Gryszkiewicz
12:45	E. Olszak, D. Klepa

WYMIANA DACHU NA PLEBANII oraz garażach.

Drodzy Parafianie! Jak już wspominaliśmy kilka razy, nasz dach na plebanii wraz z rynnami oraz poddaszem wymaga wymiany ze względu na duże zużycie. Po zasięgnięciu rady od Komitetu Budowlanego oraz Rady Finansowej projekt został przedstawiony Biskupowi Douglasowi Crosbiemu, który dał nam pozwolenie na rozpoczęcie zbiórki pieniędzy oraz wymianę dachu. Koszt całego projektu (dach plebanii + garaży) wynosi około \$60 tysięcy. Od Niedzieli Bożego Miłosierdzia rozpoczynamy zbiórkę funduszy na ten cel. Osoby, które chciałyby wspomóc ten projekt mogą wystawić czek na parafię z zaznaczeniem – wymiana dachu. Na bieżąco będziemy informować o postępach zbiórki pieniędzy. Już teraz dziękuję Wszystkim za ofiary i wszelką życzliwość troszcząc się o nasze wspólne dobro. **BÓG ZAPŁAĆ!**

REPLACEMENT OF THE ROOF ON THE RECTORY and the garages.

Dear Parishioners! As we have already mentioned several times, our roof over the rectory, along with the gutters, fascia and soffit, need to be replaced due to heavy wear and tear. After seeking advice from the Building Committee and the Finance Committee, the project was presented to Bishop Douglas Crosby, who gave us permission to begin fundraising and replace the roof. The cost of the entire project (roof of the rectory + garages) is approximately \$60,000. We start collecting funds for this purpose on Divine Mercy Sunday. People who would like to support this project can send a check to the parish with the memo: "roof replacement". We will keep you updated on the progress of the fundraising. I would like to thank everyone in advance for your generosity and kindness, caring for our common good. **THANK YOU AND GOD BLESS YOU!**

Spring Memorial Mass at Holy Sepulchre Cemetery


The Spring Memorial Mass at Holy Sepulchre Cemetery in Burlington will take place on Saturday, April 27 at 11:00. The principal celebrant will be Most Reverend Douglas Crosby, OMI, Bishop of Hamilton. All are welcome.

OGŁOSZENIA POLONIJNE:

Kongres Polonii Kanadyjskiej, okręg Hamilton serdecznie zaprasza na obchody upamiętniające ofiary mordy katyńskiego i ofiary obozów sowieckich w niedzielę, 14 kwietnia 2024 r. Po Mszy Świętej o godz. 12:45 odbędzie się uroczystość i złożenie wieńców pod pomnikiem.

Canadian Polish Congress Hamilton District cordially invites you to commemorate victims of Katyn Massacre and victims of Siberia deportation - Sunday, April 14, 2024 – Mass at 12:45 pm, after the Mass - commemoration at the memorial.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanisław
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
 jbjajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881
MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137**
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
762 Barton St E 905-544-2730
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East 
NOFRILLS

IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 • ironworks • gates
 • stairs • railings
 • fences • accessories
BOGDAN 289.880.5215

Fryzjerstwo damskie & męskie
416-786-4684
FRYZJERKA
bernadetta
FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: **905-380-8535**
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca

ROYAL LEPAGE
NBC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

Stonehill DENTAL
 Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

PURELY DERM
Medical Aesthetics
Joanna Suckecki RN BScN
 Purelyderm.com
 Purelyderm@gmail.com
 5005 Serena Dr Unit 2
 Beamsville

Specializes in:
 • Dermal Fillers
 • Botox injections
 • SkinPen Microneedling
 • Platlet Rich Plasma
 • Sculptra
 • Medical Grade Facials

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net **905-537-7284**

European MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
905-339-0409 1-800-539-8224
1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA

BAY GARDENS & BAYVIEW
funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A Story.
 CELEBRATE Yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm



Youngs Insurance

INSURANCE
TADEUSZ BARAN
905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington

ACUMEN
INSURANCE GROUP
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek


LLPP HEATING & COOLING
 Boilers • Furnaces
 A/C's • Ductless
 Heat Pumps
 Duct Work
 Gas Fireplaces
 Gas Piping
LUKASZ PIORKOWSKI
905-387-0670

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
(White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
 www.PolishHallHamilton.com



DOROTA KOSIBA
 YOUR REALTOR®
BUYING • SELLING • INVESTING?
 CALL TODAY **647-280-1749**
 You're going to love coming home!
kw
 KELLERWILLIAMS REALTY
 d-kosiba@kw.com
 dorotakosiba.com

RIGHT AT HOME
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission
 Cashback for Buyers
905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com

denturist
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE
 Ruchome i na implantach
 Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown
905-690-0222
 waterdowndentureclinic.ca

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek


L. G Wallace Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North

Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i szczęście **naturalnie**

 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Heath St. Hamilton, ON
 Tel: **905.388.5166**
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com

unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
 www.polfixauto.ca

Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com

BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com